



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Self-supported Tower design	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1705-171013/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F1705-171013	Date 2018-04-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-254-7497	
File No. - N° de dossier VIC-8-41008 (254)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-14	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Muller, Laura	Buyer Id - Id de l'acheteur vic254
Telephone No. - N° de téléphone (250) 217-4446 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-0395
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DFO - Mt. Ozzard - Ucluelet, BC (Delivery to Victoria, BC)	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification N° 001 émise pour modifier l'invitation susmentionnée comme suit :

PARTIE 1 : Afficher les réponses aux demandes de renseignements reçues de la part des soumissionnaires potentiels (Q et R)

- Q1. Est-ce que la tour d'éclairage doit être fournie dans le cadre de la présente invitation?
R1. Non, la tour d'éclairage ne doit pas être fournie.
- Q2. Pouvez-vous confirmer qu'il y a une erreur dans l'annexe C – Tableau de l'antenne de l'équipement de la GCC Les antennes 9 et 10 ont la même hauteur et la même direction. Il peut être impossible d'installer deux antennes à la même hauteur et orientées dans la même direction sur la tour conformément aux spécifications.
R2. Il s'agit d'une erreur. La direction de l'antenne 10 est de 300°, conformément au dessin sur la configuration des antennes.
- Q3. Pour la conception de la tour, nous avons besoin des numéros de modèle des antennes ou les dimensions pour les futures antennes à panneaux indiquées à l'annexe C – Tableau des antennes 2 – Équipement futur. Pouvez-vous fournir ces renseignements? Si non, pouvez-vous confirmer qui est le fournisseur car nous serons peut-être en mesure d'utiliser les renseignements d'autres projets.
R3. Utilisez les spécifications des antennes à panneaux Commscope-Andrew UNNPX306R3 de Argus.

PARTIE 2) Modifier la demande de soumissions comme suit :

I. 5.1.2.1 Attestation du contenu canadien

SUPPRIMER : TEL QU'INDIQUÉ

INSÉRER:

5.1.2.1 Attestation du contenu canadien

Cet achat est conditionnellement limité aux produits canadiens et aux services canadiens.

Sous réserve des procédures d'évaluation contenues dans la demande de soumissions, les soumissionnaires reconnaissent que seulement les soumissions accompagnées d'une attestation à l'effet que les produits et services offerts sont des produits canadiens et des services canadiens, tel qu'il est défini dans la clause A3050T, peuvent être considérées.

Le défaut de fournir cette attestation remplie avec la soumission aura pour conséquence que les produits et services offerts seront traités comme des produits non-canadiens et des services non-canadiens.

Le soumissionnaire atteste que :

() au moins 80 p. 100 du prix total de la soumission correspond à des produits canadiens et des services canadiens tel qu'il est défini au paragraphe 5 de la clause A3050T.

Pour de plus amples renseignements afin de déterminer le contenu canadien de plusieurs produits, plusieurs services ou une combinaison de produits et de services, consulter l'Annexe 3.6(9), Exemple 2 du Guide des approvisionnements.

II. L'Annexe B – Base de paiement

SUPPRIMER : TEL QU'INDIQUÉ

INSÉRER:

ANNEXE B - BASE DE PAIEMENT

Les soumissionnaires doivent remettre leur soumission financière en utilisant le tableau d'évaluation financière fourni à la section B.5 de la présente annexe. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

Tous les prix doivent être indiqués en dollars canadiens et demeurer fermes pendant la période du contrat précisée.

Une soumission calculant seulement une portion de l'exigence précisée dans le tableau d'évaluation financière sera déclarée non recevable et ne fera l'objet d'aucun examen ultérieur dans le cadre du processus.

Le non-respect des instructions fournies dans la présente annexe rendra la soumission financière non recevable.

Tous les coûts doivent être autorisés par écrit avant d'être intégrés aux travaux.

B.2 - Modifications du dessin d'érection de terrain

Si les modifications sont proposées par l'entrepreneur (p. ex. modification de la conception ou substitution), celui-ci doit fournir ce dessin d'érection de terrain nouveau ou modifiés à ses frais. Si les modifications sont proposées par le chargé de projet de la GCC (y compris les modifications visant les codes futurs), la GCC et l'entrepreneur doivent négocier un prix conformément aux frais de main-d'œuvre établis à l'article 2.1. Cette tâche est accomplie par procédures pour modifications de conception ou travaux supplémentaires – référer à 6.1.1).

Les frais de main-d'œuvre doivent inclure l'ensemble de la main-d'œuvre nécessaire, les outils, l'équipement, les matériaux, la supervision et les profits requis pour terminer les modifications demandées au dessin d'atelier.

B.3 – Modifications de fabrication

La main-d'œuvre directe supplémentaire nécessaire aux coûts de fabrication précisés à l'article 1.2 découlant des modifications demandées par la GCC sera payée conformément aux frais de main-d'œuvre fermes établis à l'article 2.2. Les frais de main-d'œuvre doivent être associés à de la main-d'œuvre directe seulement p. ex. le coût matériel doit être exclu. Les frais de main-d'œuvre doivent inclure l'ensemble de la main-d'œuvre, les outils, la supervision et le profit. Aucuns frais de location ne seront remboursés pour les outils ou équipements réguliers associés au métier.

B.4 - Matériaux divers et pièces de rechange

Les matériaux et les pièces de rechange (à l'exception des fournitures gratuites) non inclus dans les coûts de fabrication initiaux présentés en vertu de l'article 1.2 seront remboursés au coût livré (qui comprend le prix facturé, les frais de transport, les frais de change, les frais de douane et de courtage) plus un pourcentage de majoration ferme comme indiqué ci-dessous (qui comprend les frais d'achat, les frais de manutention internes, les frais généraux et d'administration et le profit) sur présentation d'un relevé détaillé accompagné des reçus appropriés. B.5 - Tableau d'évaluation financière (le soumissionnaire doit remplir et soumettre ce tableau avec sa soumission)

N° d'article	Description	Qté	Unité de distribution	Prix unitaire en monnaie canadienne TPS/TVH en sus	Prix calculé en monnaie canadienne TPS/TVH en sus
1.0 BESOIN FERME Un seul prix global pour le dessin, fabriquer, fourniture, et livraison, pour un (1) tour de communication autoportante de 50 pieds à conformément à l'exigence précisée à l'annexe A.					
Prix total ferme du besoin ferme – article 1					_____ \$
2.0 BIENS ET SERVICES DIVERS					
2.1	Frais de main-d'œuvre ferme pour les modifications au dessin d'érection de terrain demandé par la GCC effectuées par un ingénieur professionnel enregistré dans la province de la Colombie-Britannique (référer à B.2 Modifications du dessin d'érection de terrain)	Estimé à 5 heures	Heure	_____ \$ / heure	_____ \$
2.2	Frais de main-d'œuvre pour des services de fabrication supplémentaires (référer à B.3 – Modifications de fabrication)	Estimé à 20 heures	Heure	_____ \$ / heure	_____ \$
2.3	Matériaux et pièces de rechange (à l'exception des fournitures gratuites) au coût livré (incluant le coût facturé, les frais de transport, le taux de change, les frais de douanes et de courtage) plus une majoration ferme de :	Estimé à 5000 \$	\$ CAN	+ majoration de _____ %	_____ \$

N° de l'invitation - Solicitation No.
F1705-171013/A
 N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif - Amd. No.
001
 File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID
vic254
 N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	(référer à B.4 - Matériaux divers et pièces de rechange)				
Coût estimatif total – article 2:					_____ \$

PRIX ÉVALUÉ DE LA SOUMISSION (article 1 + article 2) (*)	_____ \$
(*) Consulter la section 4.2 de la demande de propositions pour de plus amples renseignements sur la méthode de sélection.	

III. Appendice C – Antenna Schedule, Table 1 CCG Equipment

SUPPRIMER : TEL QU'INDIQUÉ

INSÉRER:

Table 1 – CCG EQUIPMENT

#	ELEV (m)	ANTENNA	INITIAL or FUTURE	AZIMUTH	Tx-LINE
1	45.0	VHF-DF Servo Antenna	Initial	Omni	Apha Wire P/N 86318C4
2	39.3	SRL 210C-HD	Initial	200°	LDF4-50
3	33.2	SRL 210C-HD	Initial	200°	LDF4-50
4	27.1	SRL 210C-HD	Initial	200°	LDF4-50
5	28.0	SRL 206	Initial	300°	LDF4-50
6	27.7	SRL 206	Initial	134°	LDF4-50
7	24.0	SRL 206	Initial	300°	LDF4-50

8	22.0	SRL 210C-HD	Future	200°	LDF4-50
9	18.8	Andrew HP10	Initial	138°	EW77 (2)
10	18.8	Andrew HP10	Initial	300°	EW77 (2)
11	15.2	Andrew HP4	Initial	220°	EW77 (2)
12	15.2	Andrew HP10	Initial	300°	EW77 (2)
13	10.2	SRL307 With Radome	Initial	93°	LDF4-50
14	10.2	SRL307 With Radome	Initial	313°	LDF4-50
15	7.0	Andrew HP10	Initial	300°	EW77 (2)

PARTIE 3) Repousser la date de clôture de l'invitation

Du: 09-05-2018 2:00PM heure normale du Pacifique (HAP)

Au: 14-05-2018 2:00PM heure avancée du Pacifique (HAP)

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner restent inchangées